

Moin liebe Studies !

In diesem Dokument erklären wir euch kurz, wie für euch FH-Studies die Anmeldung beim Hochschulsport der CAU funktioniert :)

Im ersten Schritt müsst ihr auf der Website des CAU-Hochschulsports das Angebot auswählen, dass ihr buchen möchtet.

Semestergebühr freier Spielbetrieb



Die Buchung dieser Gebühr berechtigt zur Teilnahme an folgenden Sportangeboten:

- Freier Spielbetrieb Basketball
- Freier Spielbetrieb Badminton
- Freier Spielbetrieb Beachvolleyball
- Freier Spielbetrieb Fußball
- Freier Spielbetrieb Roundnet
- Freier Spielbetrieb Tischtennis
- Freier Spielbetrieb Volleyball
- Nutzung unserer Sportanlagen im Außenbereich, auch der Outdoor Fitness Anlage und Beachvolleyball, ausgenommen Tennisplätze und Rasenplätze. Feste Angebote / Kurse des Hochschulsports haben immer Vorrang. Freie Gruppierungen nur unter vorheriger Rücksprache (bitte Kontakt zu Frau Rusch unter reservierung@usz.uni-kiel.de aufnehmen).

Die Gebühren sind in folgender Reihenfolge aufgelistet: **Studierende/Mitarbeiter/Externe/Externe ermäßigt.**

Zur Vorlage bei Kontrollen können Studierende der CAU die CAU Card mit Gültigkeitsvermerk für das jeweilige Semester nutzen. **Bitte beachten:** Die CAU Card muss vor der ersten Nutzung im HSP-Büro frischeschaltet werden.

Sollten Sie ein Angebot als Externe(r) gebucht haben, benötigen Sie stattdessen eine Magnetstreifenkarte, die Sie ausschließlich im Hochschulsportbüro für einmalig 3 Euro erhalten.

Details	Tag	Zeit	Ort	Zeitraum	Leitung	Preis	Buchung
				14.10.-06.04.		16/ 40/ 55/ 40 €	buchen

Ihr werdet nun zu seiner Seite weitergeleitet, auf der ihr eure persönlichen Daten eintragen müsst.

Wichtig: Ihr müsst bei Status „StudentIn der FH“ angeben und im Feld darunter eure Matrikel-Nr. angeben.

* verbindliche Angaben
Essential Information

Bitte geben Sie die Daten der teilnehmenden Person ein:
Please enter the data of the participant

Geschlecht:* Gender	☐ weiblich ☐ männlich ☒ divers ☐ keine Angabe
Vorname:* First Name	Jane
Familiennamen:* Surname	Müller
Strasse Nr.: Street No	
PLZ Ort:* Zip Code+City	24103 Kiel
Status:* Status	StudentIn der FH
Matrikel-Nr.:* Matriculation No	934324
Ihr Entgelt: Fee payable	16,00 €
E-Mail:* E-mail Address	sport@asta.fh-kiel.de Bitte geben Sie Ihre E-Mail Adresse an, damit wir Sie ggf. erreichen können. Please enter your email address so we can reach you if necessary.
Telefon: Phone number	0431 2104920

Newsletter: ☐ ja, gewünscht ☒ nein, nicht gewünscht
Newsletter

Ganz unten rechts auf der Seite müsst ihr nun auf „weiter zur Buchung klicken“.

Im Falle einer Teilnahme am Gewinnspiel bin ich mit der Speicherung meiner Daten durch die TK bis auf Widerruf einverstanden, um weitere Informationen von der TK erhalten zu können. Meine Angaben dürfen nicht an Dritte übermittelt werden. Mit einer Kontaktaufnahme per Telefonanruf, E-Mail oder Post bin ich einverstanden.

☒ Durch Setzung eines Häkchens auf dem Online-Anmeldeformular bestätige ich, die [Einwilligungsvereinbarung über Fotografien und Filmaufnahmen](#) aufmerksam gelesen und verstanden zu haben und erkläre mich einverstanden.

Konto, von dem das Kursentgelt per Lastschrift abgebucht werden soll:
European bank account from which the course fee will be debited

IBAN:*

Intern. Bank Account No.

Kontoinhaber:

Account holder

☒ Die [Anmelde- und Teilnahmebedingungen](#) habe ich gelesen und akzeptiert! Mir ist bekannt, dass meine personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Anmeldeverfahren zweckgebunden und gemäß geltendem Datenschutzrecht gespeichert und verarbeitet werden. I have read and accepted [the terms of registration and participation](#)! I am aware that my personal data saved in conjunction with this registration process will be handled according to privacy laws and used only for intended purposes.

abbrechen

weiter zur Buchung

Bitte geben Sie zur Sicherheit Ihre Emailadresse noch einmal ein:
Please enter your e mail address again:

E-Mail (Wiederhol.):*

E-mail Address

Wenn Sie sich zukünftig bequem mit Ihrer Emailadresse und einem Passwort anmelden wollen, können Sie hier ein Passwort vergeben:

If you want to easily sign up in the future with your email address and a password, here you can assign a password:

Passwort: (optional)

Password: (not required)

zurück

kostenpflichtig buchen

Anschließend erhaltet ihr eine Bestätigung eurer Buchung.

Kiel, 6. Oktober 2024

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

Sportzentrum
Olshausenstraße 74, 24098 Kiel
Tel: (0431) 880-3755

Liebe [REDACTED]

Sie haben sich bei uns für das Angebot 5121-01:

Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen

Termin: 05.11.2024-11.02.2025

Di 19.00-20.30 FT ADLER Kiel Vereinsheim

angemeldet.

Bitte beachten Sie die Hinweise auf Ihrer Bestätigung, die Sie noch einige Tage [an dieser Stelle einsehen](#) können.

Wir freuen uns schon auf Sie!

Dear [REDACTED]

You have registered with us for offer No. 5121-01:

Einige Tage nach der Bestätigung erhaltet ihr das Lastschriftmandat.

Kiel, 18. Oktober 2024

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

Sportzentrum
Olshausenstraße 74, 24098 Kiel
Tel: (0431) 880-3755

Liebe Teilnehmende

Sie haben sich bei uns am **06.10.2024** mit der Buchungsnummer **5121-01-003** für das Angebot:

Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen

im Zeitraum: "Wintersemester 24/25" angemeldet.

Unsere Forderung in Höhe von **80,00 EUR** ziehen wir mit der SEPA-Lastschrift zum Mandat **BS-418010** zu der Gläubiger-Identifikationsnummer [REDACTED] von Ihrem Konto IBAN [REDACTED] voraussichtlich zum Fälligkeitstag **23.10.2024** ein.

Wir bitten Sie für Kontodeckung zu sorgen.

Bitte beachten: Die Änderung der Bankverbindung ist nicht mehr möglich, da die Abbuchung bereits in Auftrag gegeben wurde!

You are registered with us with the booking reference number **5121-01-003** for the following offer:

Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen

Our request for **EUR 80,00** will be charged from your account IBAN [REDACTED] using the SEPA Direct Debit authorization **BS-418010** with the creditor identification number [REDACTED] on the due date **23.10.2024**.

Hier sehen Sie eine Übersicht mit allen Daten, auf die man durch einen Link in der Bestätigungsmail Zugriff hat.

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

Sportzentrum

Olshausenstraße 74, 24098 Kiel
Tel: 0431-880-3755, Fax: 0431-8804006
Mail: info@usz.uni-kiel.de
Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Internetseite
www.hochschulsport.uni-kiel.de



Bestätigung / Confirmation

6. Oktober 2024

Liebe [REDACTED]
Dear [REDACTED]

Sie haben sich verbindlich für das Angebot Nr. **5121-01** angemeldet.
You have made a confirmed registration for offer no. 5121-01.

"Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen"

Buchungsnr: 5121-01-003

Booking No.

Zeitraum: Wintersemester 24/25

Term

Termin: 05.11.2024-11.02.2025

Date

Di 19:00-20:30 FT ADLER Kiel Vereinsheim (Petersweg 1, 24116 Kiel)

*Das Entgelt in Höhe von **80,00 EUR** wird
per SEPA-Lastschrift zum Mandat BS-418010 von Ihrem Konto abgebucht.
The fee of 80,00 EUR becomes debited from your account via SEPA direct debit mandate BS-418010.*

Diese Anmeldebestätigung ist gleichzeitig Ihr Teilnahmeausweis/Zugangsberechtigung für den gebuchten Kurs. Der Teilnahmeausweis ist der Kursleitung /dem Kassenpersonal bei Beginn des Kurses unaufgefordert vorzulegen. Benutzen Sie bitte diese Anmeldebestätigung bzw. das Teilnahmeticket, wenn gewünscht auch digital über Ihr Smartphone.
Für den Rücktritt von einer gebuchten Leistung bedarf es der Schriftform. Es gelten unsere AGB in der jeweils aktuellen Fassung.

Teilnahmeticket

5121-01-003
S-FHK



Angebot: **Salsa, Bachata, Kizomba
Anfänger*innen**

Zeit: Di 19:00-20:30

gültig: 05.11.2024-11.02.2025

Name: [REDACTED]

Kein Unterricht an Feiertagen. No classes on public holidays.

Sportzentrum der CAU Kiel

MobileTicket



Teilnehmer*in



Angebot

Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen

gültig

Di 19:00-20:30
05.11.2024-11.02.2025

Hier seht ihr das Teilnahmeticket in der mobilen Version. Dieses muss beim ersten Termin, bei einigen Kursen sogar wöchentlich vorgezeigt werden.

Viel Spaß beim Kurs wünscht euch euer Sportbüro :)

Dear FH-Students,

In this document, we will explain you how to register for university sports at the CAU.

The first step is to select the offer you would like to book on the CAU University Sports website.

Semestergebühr freier Spielbetrieb



Semester Fee Free Play

Booking of this fee enables you to participate in the following offers:

- free play basketball
- free play badminton
- free play beachvolleyball
- free play soccer
- Free play roundnet
- free play table tennis
- free play volleyball
- using of our outdoor sport facilities, e.g. Outdoor Fitness, but not tennis courts and track and field area). Our own fixed training hours and classes are always prior to other uses. Free groups are asked to contact us before usage (please contact Mrs. Rüsch reservierung@usz.uni-kiel.de)

The fees are listed in the following order: **students/employees/externals/externals reduced.**

For presentation during checks, students of the CAU can use the CAU Card valid for the respective semester. **Please notice** that before first using it, you need to unlock your CAU Card at the sports office.

If you have booked an offer as an external, you need an additional magnetic stripe card instead. You can purchase the card for a single payment of 3 euros in the sports office.

Detail	Day	Time	Location	Duration	Guidance	Cost	booking
				14.10.-06.04.		16/ 40/ 55/ 40 €	buchen

You will now be redirected to his page where you have to enter your personal data.

Important: You must enter "Student of the FH" at Status and your matriculation number in the field below.

* verbindliche Angaben
Essential Information

Bitte geben Sie die Daten der teilnehmenden Person ein:
Please enter the data of the participant

Geschlecht: * Gender	☐ weiblich ☐ männlich ☒ divers ☐ keine Angabe
Vorname: * First Name	Jane
Familienname: * Surname	Müller
Strasse Nr.: * Street No	
PLZ Ort: * Zip Code+City	24103 Kiel
Status: * Status	Studentin der FH ▼
Matrikel-Nr.: * Matriculation No	934324
Ihr Entgelt: Fee payable	16,00 €
E-Mail: * E-mail Address	sport@asta.fh-kiel.de Bitte geben Sie Ihre E-Mail Adresse an, damit wir Sie ggf. erreichen können. Please enter your email address so we can reach you if necessary.
Telefon: Phone number	04312104920

At the bottom right of the page, click on „Weiter zur Buchung“.

☒ Durch Setzung eines Häkchens auf dem Online-Anmeldeformular bestätige ich, die [Einwilligungsvereinbarung über Fotografien und Filmaufnahmen](#) aufmerksam gelesen und verstanden zu haben und erkläre mich einverstanden.

Konto, von dem das Kursentgelt per Lastschrift abgebucht werden soll:
European bank account from which the course fee will be debited

IBAN: * Intern. Bank Account No	DE77770698700003314880
Kontoinhaber: Account holder	hier ändern, falls nicht mit Teilnehmer/in identisch

☒ Die [Anmelde- und Teilnahmebedingungen](#) habe ich gelesen und akzeptiert! Mir ist bekannt, dass meine personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Anmeldeverfahren zweckgebunden und gemäß geltendem Datenschutzrecht gespeichert und verarbeitet werden.
I have read and accepted [the terms of registration and participation](#)! I am aware that my personal data saved in conjunction with this registration process will be handled according to privacy laws and used only for intended purposes.

abbrechen

weiter zur Buchung

Bitte geben Sie zur Sicherheit Ihre Emailadresse noch einmal ein:
Please enter your e mail address again:

E-Mail (Wiederhol.):*
E-mail Address

Wenn Sie sich zukünftig bequem mit Ihrer Emailadresse und einem Passwort anmelden wollen, können Sie hier ein Passwort vergeben:
If you want to easily sign up in the future with your email address and a password, here you can assign a password:

Passwort: (optional)
Password: (not
required)

zurück

kostenpflichtig buchen

You will then receive a confirmation of your booking.

Kiel, 6. Oktober 2024

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

Sportzentrum
Olshausenstraße 74, 24098 Kiel
Tel: (0431) 880-3755

Liebe [REDACTED]

Sie haben sich bei uns für das Angebot 5121-01:

Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen

Termin: 05.11.2024-11.02.2025

Di 19.00-20.30 FT ADLER Kiel Vereinsheim

angemeldet.

Bitte beachten Sie die Hinweise auf Ihrer Bestätigung, die Sie noch einige Tage [an dieser Stelle einsehen](#) können.

Wir freuen uns schon auf Sie!

Dear [REDACTED]

You have registered with us for offer No. 5121-01:

You will receive the direct debit mandate a few days after confirmation.

Kiel, 18. Oktober 2024

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

Sportzentrum
Olshausenstraße 74, 24098 Kiel
Tel: (0431) 880-3755

Liebe Teilnehmende

Sie haben sich bei uns am **06.10.2024** mit der Buchungsnummer **5121-01-003** für das Angebot:

Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen

im Zeitraum: "Wintersemester 24/25" angemeldet.

Unsere Forderung in Höhe von **80,00 EUR** ziehen wir mit der SEPA-Lastschrift zum Mandat **BS-418010** zu der Gläubiger-Identifikationsnummer [REDACTED] von Ihrem Konto IBAN [REDACTED] voraussichtlich zum Fälligkeitstag **23.10.2024** ein.

Wir bitten Sie für Kontodeckung zu sorgen.

Bitte beachten: Die Änderung der Bankverbindung ist nicht mehr möglich, da die Abbuchung bereits in Auftrag gegeben wurde!

You are registered with us with the booking reference number **5121-01-003** for the following offer:

Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen

Our request for **EUR 80,00** will be charged from your account IBAN [REDACTED] using the SEPA Direct Debit authorization **BS-418010** with the creditor identification number [REDACTED] on the due date **23.10.2024**.

Here you can see an overview of all the data that can be accessed via a link in the confirmation email..

Christian-Albrechts-Universität zu Kiel

Sportzentrum

Olshausenstraße 74, 24098 Kiel
Tel: 0431-880-3755, Fax: 0431-8804006
Mail: info@usz.uni-kiel.de
Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf der Internetseite
www.hochschulsport.uni-kiel.de



Bestätigung / Confirmation

6. Oktober 2024

Liebe [REDACTED]
Dear [REDACTED]

Sie haben sich verbindlich für das Angebot Nr. **5121-01** angemeldet.
You have made a confirmed registration for offer no. 5121-01.

"Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen"

Buchungsnr: 5121-01-003

Booking No.

Zeitraum: Wintersemester 24/25

Term

Termin: 05.11.2024-11.02.2025

Date

Di 19:00-20:30 FT ADLER Kiel Vereinsheim (Petersweg 1, 24116 Kiel)

*Das Entgelt in Höhe von **80,00 EUR** wird
per SEPA-Lastschrift zum Mandat BS-418010 von Ihrem Konto abgebucht.
The fee of 80,00 EUR becomes debited from your account via SEPA direct debit mandate BS-418010.*

Diese Anmeldebestätigung ist gleichzeitig Ihr Teilnahmeausweis/Zugangsberechtigung für den gebuchten Kurs. Der Teilnahmeausweis ist der Kursleitung /dem Kassenpersonal bei Beginn des Kurses unaufgefordert vorzulegen. Benutzen Sie bitte diese Anmeldebestätigung bzw. das Teilnahme ticket, wenn gewünscht auch digital über ihr Smartphone,
Für den Rücktritt von einer gebuchten Leistung bedarf es der Schriftform. Es gelten unsere AGB in der jeweils aktuellen Fassung.

Teilnahmeticket

5121-01-003
S-FHK



Angebot: **Salsa, Bachata, Kizomba
Anfänger*innen**

Zeit: Di 19:00-20:30

gültig: 05.11.2024-11.02.2025

Name: [REDACTED]

Kein Unterricht an Feiertagen. No classes on public holidays.

Sportzentrum der CAU Kiel

MobileTicket



Teilnehmer*in



Angebot

Salsa, Bachata, Kizomba Anfänger*innen

gültig

Di 19:00-20:30
05.11.2024-11.02.2025

Here you can see the participation ticket in the mobile version. This must be shown at the first appointment, for some courses even weekly.

Your Sportbüro wishes you lots of fun with the course :)